Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 77 (1959)

Heft: 193

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 193 Bern, Freitag 21. August 1959 77. Jahrgang — 77e année Berne, vendredi 21 août 1959 **No 193**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.— zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicites AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 176501–176526.
Transorbis AG., Zürich.
Les Fils de Maurice Roh S. A. en liquidation, Leytron.
Funivie Automatiche S.A., Bellinzona.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Tunisie: Ouverture de contingents globaux d'importation.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden folgende Schuldbriefe als vermisst gemeldet und kraftlos erklärt, sofern sie nicht vom Inhaber binnen Jahresfrist beim Gerichtspräsidium Arbon vorgelegt werden:

1. Inhaberschuldbrief von Fr. 2000, vom 6. Juni 1944, im III. Rang auf Hauptbuchblatt 203 des Grundbuches Horn (Schuldner: Jakob Bührer, Schuhmachermeister, z. z. Eintracht, Horn);
2. Inhaberschuldbrief von Fr. 7000, vom 6. Dezember 1944, im III. Rang auf Hauptbuchblatt 219 des Grundbuches Arbon (Schuldner: Karl Walter, Maschinentechniker, Arbon). (451²)

Arbon, den 19. August 1959. **Gerichtspräsidium Arbon.**

Der unbekannte Inhaber der Aktie der Seiga AG., Glarus, Nr. 5048, zu Fr. 500, mit Coupons Nr. 1 und ff., wird hiermit aufgefordert, innerhalb sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, die genannte Aktie beim Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (452²)

Glarus, den 19. August 1959.

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus:
Dr. H. Becker-Lieni.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namensschuldbrief von Fr. 5000, vom 21. September 1925, lautend auf die Gebrüder Jakob und Robert Bäumler, Gottliebs sel., Landwirte, von und in Aesch bei Birmensdorf, zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank, Zürich, lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft in Aesch bei Birmensdorf, bestehend aus einem Wohnhaus mit Schopfanbau, Scheune, Stall, Hofraum und Garten, ursprünglich Kat. 711, neu Kat. Nr. 45 des Grundbuchamtes, Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (252²)

Zürich, den 20. April 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ausserordentliche Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der Schuldbrief von Fr. 37 000, im 1. Rang, dd. 5. Dezember 1923, urspr. lautend auf Jakob Anderes-Kradolfer, Schocherswil, heute auf Hans Christen, Schocherswil, als Schuldner, urspr. Gläubiger Dr. E. Nagel, Bischofszell, heutiger Gläubiger Jakob Anderes-Zingg, Amriswil, Grundbuch Schocherswil, Kbl. 1 und Grundbuch Biessenhofen, Ebl. 3, wird hiermit kraftlos erklärt.

Bischofszell, den 18. August 1959. (454)

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell.

Der Schuldbrief von Fr. 9000 dd. 27. Dezember 1921, lastend auf der Liegenschaft von Fritz Widmer-Frei sel. Erben, Kradolf, eingetr. im Grundbuch Kradolf, Ebl. 232, ferner der Schuldbrief von Fr. 5000 dd. 17. April 1925, lastend auf der gleichen Liegenschaft, eingetr. im Grundbuch Kradolf, Ebl. 232, werden hiemit kraftlos erklärt. (455)

Bischofszell, den 18. August 1959.

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Appenzell A.-Rh., Graubünden, Thurgau, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

19. August 1959. Damenblousen usw.

Jaro A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1958, Seite 994), Fabrikation von und Handel mit Damenblousen usw. Die Unterschrift von Irma Diot-Jorysch ist erloschen.

19. August 1959. Lötmittel.

Humm-Faesi, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Elsa Humm geb. Fäsi, von Zürich, in Zürich 5. Vertrieb von Lötmitteln. Culmannstrasse 67.

19. August 1959. Rohstoffe usw.

Komimpex Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1957, Seite 2330), Tätigung von Import-, Export- und Kompensationsgeschäften mit Rohstoffen usw., mit Hauptsitz unter der Firma «Komimpex Aktiengesellschaft», in Vaduz. Ueber diese Zweigniederlassung wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Juli 1959 der Konkurs eröffnet.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

18. August 1959. Maschinen für Landwirtschaft usw.

F. Jenzer-Limbach, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Inhaber der Firma ist Friedrich Ernst Jenzer-Limbach, von Thunstetten, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Handel mit Maschinen für die Landwirtschaft, insbesondere Vertrieb und Einrichtungen von Melkanlagen und des Dampfsterilisierungsgerätes für Melkmaschinen «Sterilo-Jenzer», sowie von Viehputzapparaten. Rain, Bützberg.

Bureau Bern

19. August 1959. Bauunternehmung.

Fritz Müller, Ing., in Bern, Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau, technisches Bureau (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 71). Die Firma ist infolge Weiterführung des Geschäftes durch die «Bauunternehmung Fritz Müller Ing. A.G.», in Bern, erloschen.

19. August 1959. Schlosserei, Liegenschaften.

Rob. Isenschmid, in Bern-Bümpliz. Inhaber der Firma ist Robert Isenschmid, von Bern, in Bern-Bümpliz, güterrechtlich getrennter Ehemann der Anna geb. von Allmen. Bau- und Kunstschlosserei, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Veilchenweg 8.

19. August 1959. Mechanische Werkstätte.

Wyler, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Rudolf Wyler, von Längenbühl, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Betrieb einer mechanischen Werkstätte für Maschinen- und Apparatebau. Gurtenweg 12.

19. August 1959. Waren aller Art.

Este S.A., in Bern, Kauf, Vertretung, Verkauf, Ein- und Ausfuhr von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1955, Seite 2198). Die Prokura von Gertrud Sterchi-Biedermann ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Riedbachstrasse 81, Bümpliz.

19. August 1959.

Amor A.G. Immobiliengesellschaft, in Bern (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1958, Seite 1366). Die Prokura von Rolf Adolf Balzli ist erloschen. Hans Blaser, von Langnau i. E., in Bern, ist zum Prokuristen ernannt worden; er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Berechtigten.

19. August 1959. Münzfernsprecher usw.

Autelca A.G., in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Fabrikation von, Handel mit, Revision und Reparatur von Münzfernsprechern usw. (SHAB. Nr. 184 vom 11. August 1959, Seite 2246). Die Unterschrift von Max Stöckli ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt Dr. h.c. Karl Bretscher, von Zürich, in Bern; er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Berechtigten.

Bureau Biel

18. August 1959. Boiler, Tanks, Kessel usw.

Lechmann & Cie., in Biel, Erstellung und Vertrieb von Boilern, Tanks, Kesseln und weiteren Produkten der Metall- und Elektrobranche, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1950, Seite 203). Der Gesellschafter Hermann Lechmann-Feuz heisst nun infolge Scheidung und Wiederverheiratung Hermann Lechmann-Schaerer. Paul Peternier wohnt nun in Twann.

18. August 1959. Restaurant.

Ferd. Moser, in Biel, Betrieb des Restaurants «Falken» (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1958, Seite 1534). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

18. August 1959. Bäckerei und Konditorei.

L. Nievergelt-Schweizer, in Biel, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1957, Seite 1338). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Burgdorf

18. August 1959. Metzgerei usw.

Hans Hochuli, in Burgdorf, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 256 vom 12. November 1957, Seite 2966). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.

18. August 1959.

Käsereigenossenschaft Krauchthal-Thorberg, in Krauchthal (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1943). Alfred Vogt ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vizepräsident Alfred Richard ist nun Präsident; Vizepräsident ist Ernst Kindler, von und in Krauchthal. Neu in die Verwaltung wurde ferner als Beisitzer gewählt Johann Gasser, von Belp, in Krauchthal. Der Beisitzer Paul Schneider ist verstorben. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Porrentruy

17 août 1959. Vins, liqueurs.

Ernest Galeuchet fils, à Courtemaîche, commerce de vins et liqueurs (FOSC. du 31 mai 1949, N° 125, page 1451). Par suite du transfert du siège de la maison à Estavayer-le-Lac (FOSC. du 11 août 1959, N° 184, page 2247), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Porrentruy.

Bureau Wangen a. d. A.

18. August 1959. Zementwaren, Kies, Baumaterialien.

Iff Aktiengesellschaft, in Niederbipp, Fabrikation von und Handel mit Zementwaren, Kies- und Baumaterialien (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1957, Seite 1131). Willy Strähl, von Matzendorf, in Aedermannsdorf, ist zum Prokuristen ernannt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

19. August 1959.

Bezirksspital Niederbipp, in Niederbipp. Unter diesem Namen besteht ein Verein, welcher die Pflege und ärztliche Behandlung von Kranken und Verunfallten aus den Spitalgemeinden bezweckt. Aufzunehmen sind auch Kranke und Verunfallte aus andern Gemeinden sowie solche, die vom Staate Bern, einer Spitalgemeinde oder einer andern bernischen Gemeinde unterstützt und ins Spital eingewiesen werden. Die Statuten datieren vom 8. Juli 1958. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch: den Ertrag für Pflege und Behandlung; den ordentlichen Jahresbeitrag der Spitalgemeinden; deren allfällige ausserordentliche Beiträge; Beiträge des Staates Bern; Kapitalerträgnisse; Vermächtnisse und Geschenke, soweit sie nicht zweckgebunden sind; freiwillige Beiträge und Sammlungen in bar und natura. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Abgeordnetenversammlung der Spitalgemeinden; die Direktion, bestehend aus 13 Mitgliedern, die Chefärzte, der Verwalter und die Rechnungsrevisoren. Die Unterschrift führen der Präsident und der Vizepräsident der Direktion sowie der Verwalter kollektiv zu zweien. Präsident ist Fritz Meyer-Mathys, von Kirchdorf (Bern), in Niederbipp; Vizepräsident: Fritz Kellerhals-Simon, von und in Niederbipp; Verwalter: Walter Mamie, von Alle, in Niederbipp. Domizil: Anternweg.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

18. August 1959. Garage usw.

W. Hunziker, in Spiez. Inhaber der Firma ist Walter Hunziker, von Oberkulm (Aargau), in Spiez, Betrieb der «Schönegg-Garage», Automobilwerkstätte. Oberlandstrasse.

19. August 1959. Drogerie, photographische Artikel usw.

H. Volz, in Spiez, Medizinaldrogerie, Sanitätsgeschäft, chemisch-technische Produkte, Farbwaren und photographische Artikel (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1949, Seite 1615). Der Inhaber der Firma Hans Rudolf Volz und seine Ehefrau Irene geb. Colinet haben durch Ehevertrag Gütergemeinschaft im Sinne der Art. 215 ff. ZGB vereinbart.

19. August 1959. Chemisch-technische Produkte.

H. R. Volz & Co., in Spiez, Uebernahme von Handelsvertretungen, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1948, Seite 1161). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hans Rudolf Volz und seine Ehefrau Irene geb. Colinet haben durch Ehevertrag Gütergemeinschaft im Sinne der Art. 215 ff. ZGB vereinbart.

Luzern — Lucerne — Lucerna

18. August 1959. Alkoholfreie Getränke, Weinhandel.

Familie Schaller, in Ruswil, Fabrikation von und Handel mit alkoholfreien Getränken, Weinhandel en gros (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1958, Seite 127). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Witwe Maria Schaller-Stirnimann auf den 1. Januar 1959 aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Erwin Schaller, von Schüpfheim und Hasle (Luzern), in Ruswil, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Schaller.**

18. August 1959. Grossviehhandel.

Glanzmann Alois, in Altishofen. Inhaber dieser Firma ist Alois Glanzmann, von und in Altishofen. Handel mit Grossvieh.

18. August 1959. Restaurant, Torfausbeutung.

A. Gräni, in Wauwil, Restaurant Bahnhof und Torfausbeutung (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1945, Seite 1664). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma: «Bruno Gräni-Stöckli», in Wauwil.

18. August 1959. Restaurant.

Bruno Gräni-Stöckli, in Wauwil. Inhaber dieser Firma ist Bruno Gräni-Stöckli, von und in Wauwil. Er hat auf den 3. März 1956 Aktiven und Passiven der vormaligen Firma «A. Gräni», in Wauwil, übernommen. Restaurant Bahnhof.

18. August 1959.

Ferienhaus-Genossenschaft Sörenberg, in Riekenbach (SHAB. Nr. 5 vom 9. Januar 1959, Seite 70). Der Präsident Hans Wey wohnt nun in Bern und der Aktuar Albert Stähelin in Riekenbach.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

19. August 1959.

Wasserversorgung Engelberg A.G., in Engelberg (SHAB. Nr. 229 vom 2. Oktober 1953, Seite 2342). Eduard Infanger, Präsident, ist infolge Todes und Franz Hess infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Adolf Odermatt, von Dallenwil (Nidwalden), zugleich als Aktuar, in Engelberg, und Franz Notz, von Dagmersellen (Luzern), in Engelberg. Als Präsident wurde Norbert Cattani gewählt. Die Neugewählten zeichnen kollektiv unter sich oder mit den übrigen Verwaltungsratsmitgliedern.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

19. August 1959.

ROMAG Aktiengesellschaft für Rohmaterialien, in Hergiswil, Handel mit Rohmaterialien und Fertigfabrikaten der chemischen-, Strassenbau- und anderen Industrien (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1958, Seite 3079). Gemäs öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Juli 1959 lautet die Firma jetzt: **ROMAG Aktiengesellschaft für Beteiligungen.** Die Gesellschaft bezweckt die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

19. August 1959. Uhren, Bijouterie, Besteeke.

Hans Achermann, in Stans. Inhaber der Einzelfirma ist Hans Achermann-Fischer, von Buochs, in Stans. Handel mit Uhren, Bijouterie und Besteeken.

19. August 1959.

Hs. Niffeler, Metzgerei, in Stans. Inhaber der Einzelfirma ist Hans Niffeler-Zürcher, von Mauensee, in Stans. Metzgerei.

19. August 1959. Lebensmittel.

Ferd. Buser, in Buochs, Fabrikation von und Handel mit Lebensmitteln, Import und Export (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1959, Seite 97). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Glarus — Glaris — Glarona

19. August 1959.

Stoffquelle, Frau R. Dieffenbacher-Amrein, in Glarus (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1958, Seite 205). Diese Firma wird infolge Uebernahme von Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Stoffquelle, Ruth Stricker-Dieffenbacher», in Glarus, gelöscht.

19. August 1959.

Stoffquelle, Ruth Stricker-Dieffenbacher, in Glarus. Inhaberin dieser Firma ist Ruth Stricker-Dieffenbacher, von Basel und Herisau, in Ennenda. Der Ehemann Eduard Stricker hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb erteilt. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Stoffquelle Frau R. Dieffenbacher-Amrein», in Glarus, übernommen. Détail-Verkauf in Textilien aller Art. Hauptstrasse 29.

19. August 1959.

Bäckerei-Konditorei Café Bamert, in Niederurnen. Inhaber dieser Firma ist Josef Bamert-Bruhin, von Tuggen, in Niederurnen. Bäckerei, Konditorei und Café.

Zug — Zoug — Zugo

18. August 1959.

Franz Rittmeyer Aktiengesellschaft, Apparatebau für die Wasserwirtschaft, in Baar (SHAB. Nr. 190 vom 17. August 1954, Seite 2118). Franz Rittmeyer ist nun Ehrenpräsident des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates und Direktor wurde ernannt: Alois von Matt, von Stans, in Zug. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat und als Direktor wurde Robert Rittmeyer gewählt. Er zeichnet weiterhin einzeln. Rudolf Weidmann ist nun Vizedirektor. Seine Prokura ist erloschen. Er führt nun Einzelunterschrift.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

18 août 1959. Matières premières, etc.

Dynamis S.A., à Vuippens, commerce de matières premières, de produits finis et mi-finis, soit alimentaires, soit techniques; production et transformation de ces marchandises, de biens de tous genres et toutes les activités qui s'y rattachent (FOSC. du 30 septembre 1957, N° 228, page 2571). Joseph Senn, inscrit comme président, est administrateur unique avec signature individuelle; sa signature est modifiée en conséquence. Hans Grogg ne fait plus partie du conseil d'administration et Emile Breu n'en est plus le secrétaire. Leurs signatures sont radiées. Claire Urscheler, de St-Gall, à Berne, est secrétaire du conseil d'administration, mais n'en fait pas partie. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique ou collective à deux de ce dernier avec la secrétaire du conseil.

Bureau de Fribourg

17 août 1959. Machines comptables, machines à calculer, etc.

Burroughs International S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 28 juillet 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la vente sur le plan international de tout équipement et matériel de bureau, de machines comptables et de machines à calculer automatiques, électroniques, ou autres provenant notamment de Burroughs Corporation of Detroit (Michigan, Etats-Unis) et de ses sociétés affiliées; le montage et l'entretien de ces machines, ainsi que la fourniture de tous produits apparentés, d'accessoires et de pièces de rechange; la participation à toutes entreprises industrielles, commerciales ou de tout autre nature, ainsi que toutes transactions financières ou autres, s'y rapportant; l'acquisition, la vente, l'administration, l'exploitation, la prise et la concession de licences, de brevets, de marques de fabrique et de commerce, de procédés et formules secrètes et d'autres droits analogues, l'assistance technique, administrative et commerciale, à des sociétés affiliées et licenciées; toutes opérations immobilières, ainsi que toutes autres opérations en rapport avec le but social. Le capital social est de 8 700 000 fr., divisé en 8700 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Le capital social est totalement libéré, par l'acquisition de 17 990 actions nominatives de la société anonyme Burroughs, avec siège à Paris. Ces actions qui ont une valeur nominale de 10 000 fr. chacune et qui sont entièrement libérées, sont acquises de Burroughs Corporation of Detroit (Michigan, USA), pour le prix de 8 700 000 fr. suisses. En compensation du prix de vente, Burroughs Corporation of Detroit reçoit 8698 actions; Dr Raoul Lenz une action et Dr Erie Homburger une action. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par pli recommandé, ou par citation remise contre récépissé, ou par télégramme. Le conseil d'adminis-

tration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Dr Eric Homburger, de St-Gall, à Zurich, président; Dr Raoul Lenz, de Genève, à Collonges-Bellerive, secrétaire; Johannes A. Klein, de nationalité hollandaise, à Londres, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Siège: Etude de Me Raymond Gumy, notaire, 8, Bd. de Pérolles.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

14. August 1959. Seidenbänder usw.

Sathurna A.G., in Basel, Fabrikation von Seidenbändern usw. (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1959, Seite 1279). In der Generalversammlung vom 30. Juli 1959 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus drei oder mehr Mitgliedern. Die Prokura des Edwin Greiner ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Max Frölicher. In den Verwaltungsrat wurde gewählt der bisherige Direktor Harold Weber. Er zeichnet nun als Verwaltungsrat zu zweien.

17. August 1959. Technische Erzeugnisse usw.

Astra Handels A.G., in Basel, Handel mit technischen Erzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 185 vom 12. August 1959, Seite 2265). In der Generalversammlung vom 15. August 1959 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 150 Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Franken 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

17. August 1959. Waren aller Art usw.

Roniba A.G., in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1959, Seite 1005). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Karl Aeberli-Schaller ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der einzige Verwaltungsrat Jakob Brüderlin-Senn führt nun Einzelunterschrift.

17. August 1959.

Trachtner & Grob A.G., in Basel, Verkauf von Möbeln usw. (SHAB. Nr. 29 vom 6. Februar 1959, Seite 426). In der Generalversammlung vom 13. August 1959 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Möbel Grob A.G.**

18. August 1959. Restaurant.

Giuditta Pedroni-Mussini, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1953, Seite 1680). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

18. August 1959.

Rudolf Steiner Schulverein, in Basel (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1957, Seite 1511). Die Unterschriften von Dr. Walter Kreis, Rudolf Grosse und Gustav A. O. Heitz sind erloschen. Unterschrift wurde erteilt an Julius Desseeker, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach, Vizepräsident, und Dr. Paul Michael Theurillat, von Epauvillers, in Arlesheim. Als Präsident zeichnet nun der bisherige Vizepräsident Dr. Gustav Heinrich Ott. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit einem der andern Mitglieder.

18. August 1959. Restaurant.

C. Albrecht, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Carl Albrecht-Kaufmann, von Neerach, in Basel. Restaurant. Efringerstrasse 1.

18. August 1959. Liegenschaften.

Hebelhof Aktiengesellschaft, in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1947, Seite 1704). In der Generalversammlung vom 11. August 1959 wurden die Statuten geändert. Zweck ist nun: Verwaltung der Liegenschaft Hebelstrasse 47 und 49 sowie Herrichtung von Unterkünften für das Personal des Bürgerspitals Basel, innerhalb und ausserhalb dieser Gebäulichkeiten. Aus dem Verwaltungsrat ist Fernande Rieder-Pitou ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Gustav Adolf Bohny, Präsident, Dr. Alfred Gutzwiller, Dr. Franz Holzer, Hans Kohlbrenner und Walter Tschan, alle von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Hebelstrasse 2.

18. August 1959.

Versicherungsanstalt schweiz. Konsumvereine (VASK), in Basel, Genossenschaftsverband (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1954, Seite 2796). In der Delegiertenversammlung vom 7. Dezember 1958 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Versicherungsanstalt schweizerischer Konsumvereine (VASK) (Caisse d'assurances des coopératives suisses de consommation [CASC]) (Cassa d'assicurazione delle cooperative svizzere di consumo [CASC]).** Die Verwaltung besteht nun aus mindestens 15 Mitgliedern. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Werner Gnädinger, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Die Unterschrift von Otto Zellweger ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Walter Kehl, von und in Basel.

18. August 1959.

Comptoir de Placements Hypothécaires et Industriels S.A., in Basel (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1950, Seite 2184). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 25. Juni 1959 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

18. August 1959. Bergwerkserzeugnisse usw.

Franz Haniel A.G., in Basel, Handel mit Bergwerkserzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 47 vom 27. Februar 1959, Seite 614). Aus dem Verwaltungsrat ist der Vizepräsident Werner Ahlers ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Vizepräsident gewählt: Friedrich Woltmann, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin-Dahlem. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

18. August 1959.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1959, Seite 2010), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura des Dr. Alfred Kaltenbach ist erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

17. August 1959. Apotheke, Drogerie.

J. Frei, Apoth., in Heiden, Apotheke und Drogerie (SHAB. Nr. 125 vom 2. Juni 1915, Seite 755). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

17. August 1959. Apotheke, Drogerie.

H. Frey, in Heiden. Inhaber dieser Firma ist Hans Frey, von Uffikon (Luzern), in Heiden. Apotheke und Drogerie. Poststrasse 873.

Graubünden — Grisons — Grigioni

17. August 1959.

Highgate Films S.A., in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. August 1959 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Herstellung und Verwertung von Filmen aller Art, deren Kauf und Miete sowie die Beteiligung an derartigen Unternehmungen, die Verwaltung solcher Beteiligungen und die Finanzierung von Betrieben oder Unternehmungen im Rahmen des Gesellschaftszweckes. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Verwaltungsratsmitglied Dr. Heinz Hatz, von Chur, und Calfreisen, in Chur, mit Einzelunterschrift. Kontrollstelle: Dr. Hans Killias, von und in Chur, Ringstrasse 159.

18 agosto 1959.

San Giorgio S.A. di Navigazione, in Coira (FUSC. del 10 ottobre 1953, N° 183, pagina 1948). Con verbale notarile autentico della sua assemblea generale del 5 agosto 1959, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussiste che per la sua liquidazione, che sarà effettuata sotto la ragione sociale **San Giorgio S.A. di Navigazione in liquidazione.** A liquidatore viene nominato Franco Felder, di Sebastiano, da Lugano e Willisau-Land, in Lugano, che firma individualmente. Le firme del Dr Luigi Fontana e Guido Ferrazzini sono estinte.

18 agosto 1959. Legname, costruzioni.

Ronchis & Rosa, in Cama. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo fra Gabriele Ronchis da Villa, in Cama, e Bruno Rosa, da ed in Lostallo. La società ha avuto inizio il 1° giugno 1959. Lavorazione e commercio legname e impresa costruzioni.

18. August 1959.

Gemeinnützige Genossenschaft Soldanella Klosters, Präventorium und Erholungsheim des Bezirkes Bülach, in Klosters (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1956, Seite 1428). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 20. April 1959 neue Statuten genehmigt. Die Firma lautet jetzt: **Gemeinnützige Genossenschaft «Soldanella» Klosters, Kinderheim (Präventorium) und Ferienheim des Bezirkes Bülach.** Die Genossenschaft bezweckt den Betrieb: a) des Kinderheims «Soldanella», welches Kinder zu Kur- und Erholungsaufenthalten aufnimmt und entsprechend den Vorschriften des Eidg. Gesundheitsamtes als Präventorium zu führen ist; b) des Ferienheims «Soldanella», welches der Durchführung von Ferienkolonien, Schüler- und Klassenlagern einzelner Schulgemeinden, Jugend- und Gesellschaftslagern und der Aufnahme von Privatgästen dient. Die Genossenschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen, welche ähnliche Bestrebungen verfolgen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 und zu Fr. 200 ausgegeben. Die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Züricbieter», im «Züreher Unterländer» sowie im «Neuen Bülacher Tagblatt» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien. Der bisherige Aktuar Hermann Wettstein, der weiterhin der Verwaltung angehört, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde das bisherige Mitglied Max Meier, von Glattfelden, in Kilchberg (Zürich), gewählt.

19. August 1959. Liegenschaften.

Schloss Crap da Sass A.-G., in Silvaplana (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1947, Seite 1948). Hugo E. Prager ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Peter Prager, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

19. August 1959. Pferde- und Viehhandel.

Zindel-Badrutt's Söhne, in Maienfeld, Pferde- und Viehhandlung (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1954, Seite 44). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Zindel-Badrutt's Söhne in Liq.** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Emil Weidinger, von Dägerlen, in Chur.

19. August 1959. Pferde- und Viehhandel.

Andreas Zindel-Mutzner, vorm. Zindel-Badrutt's Söhne, in Maienfeld. Inhaber dieser Firma ist Andreas Zindel-Mutzner, von und in Maienfeld. Pferde- und Viehhandel. Zum Falknis.

19. August 1959. Immobilien.

Salufer A.G., in Chur (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1952, Seite 1056). Simon Tscharner, bisheriges Verwaltungsratsmitglied, führt jetzt ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien.

19. August 1959.

Film-Export A.G., in Chur (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1958, Seite 2301). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Emilio Liebermann, spanischer Staatsangehöriger, in Genf, als Präsident, und Bernadette Liebermann-Bornet, von Nendaz (Wallis), in Genf. Diese zeichnen kollektiv zu zweien mit dem bisherigen einzigen Verwaltungsratsmitglied Verena Fricker, deren Einzelunterschrift erloschen ist.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

18. August 1959. Metzgerei usw.

Albert Vollenweider, in Münchwilen, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 14 vom 20. Januar 1925, Seite 98). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. August 1959. Metzgerei usw.

Kurt Baumann, in Münchwilen. Firmainhaber ist Kurt Baumann, von Wängi, in Münchwilen. Metzgerei, Wursterei. Eschlikonerstrasse.

18. August 1959.

Leimat-Immobilien A.G., in Frauenfeld (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1956, Seite 476). Das Geschäftslokal befindet sich jetzt an der Zürcherstrasse 45.

18. August 1959. Versicherungen.

Edwin Ilg, in Weinfelden, Generalagentur der «Waadtländischen Unfallversicherung auf Gegenseitigkeit» (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1957, Seite 2332). Die Prokura von Werner Rudolf Göldi ist erloschen.

18. August 1959.

Genossenschaft Reitbahn Arbon, in Arbon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Februar 1959 eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Bau und Unterhalt einer Reitbahn in Arbon und die Förderung des Reitsportes im allgemeinen. Das Genossenschaftskapital ist in Anteilscheine zu Fr. 5000 eingeteilt. Die persönliche Haftung der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 4 bis 6 Mitgliedern. Dr. oec. Alexander Stoffel, von Arbon, in Staad, Gemeinde Thal (St. Gallen), ist Präsident; Werner Daepp, von Oppligen (Bern), in Arbon, Vizepräsident; Max Banderet, von Fresens (Neuenburg), in Arbon, Kassier; August Holliger, von und in Arbon, Aktuar. Präsident und Kassier zeichnen einzeln, Vizepräsident und Aktuar zu zweien. Domizil: Seebadstrasse 1, bei der Hügli Nährmittel Aktiengesellschaft.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

14 août 1959. Epicerie, pommes de terre.
Samuel Nicollier-Wütrich, à Villeneuve, épicerie et commerce de pommes de terre (FOSC. du 22 février 1933, page 438). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

14 août 1959. Sellerie, meubles, stores, etc.
Samuel Nicollier et fils, à Villeneuve. Louis Samuel Albert Nicollier, allié Wütrich, et son fils Jean-Pierre Nicollier, allié Sandmeyer, les deux d'Yvorne et Ormont-Dessus, à Villeneuve, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1959. Sellerie, tapisserie, décoration, revêtements du sol, fabrication de meubles, de stores en tous genres, garnitures autos. 46, Grand'Rue.

Bureau de Lausanne

18 août 1959. Immeubles.
S. I. Monteour C, D, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 2 novembre 1956, page 2768). L'administrateur Erwin Gerber est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Marcel Berset, de Villargiroud (Fribourg), à Lausanne. Le bureau est transféré à l'Avenue du Théâtre 8 (chez Banque Galland et Cie S.A.).

18 août 1959.
Copag S.A., Commerce de Papiers en gros, à Lausanne (FOSC. du 24 août 1956, page 2175). Le fondé de procuration Roland Kramer est nommé directeur. Il est actuellement domicilié à Lausanne. Il engage la société par sa signature collective à deux avec un administrateur; sa procuration est éteinte.

18 août 1959.
Papiers Wap S.A., à Lausanne (FOSC. du 13 août 1956, page 2088). Le fondé de procuration Roland Kramer a été nommé directeur; il est actuellement domicilié à Lausanne. Il engage la société par sa signature collective à deux avec un administrateur; sa procuration est éteinte.

18 août 1959.
Société des Magasins de Confection «Monsieur», à Lausanne, société anonyme en faillite (FOSC. du 10 juillet 1957, page 1860). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée.

18 août 1959. Immeubles.
S. I. Micobel, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 6 mars 1956, page 600). L'administrateur René Guignard est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Marcel Berset, de Villargiroud (Fribourg), à Lausanne. Le bureau est transféré à l'Avenue du Théâtre 8 (chez Banque Galland et Cie S.A.).

18 août 1959. Machines agricoles et industriels, etc.
Euram, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 10 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but en Suisse et à l'étranger: l'achat et la vente, l'importation et l'exportation, la fabrication de machines agricoles et industrielles et appareils industriels de tous genres; la représentation d'entreprises commerciales et industrielles, la gestion d'affaires commerciales, l'exploitation de tous brevets et marques, la prise et la concession de licences se rapportant à ces produits. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'au moins 2 membres, actuellement de: Frédéric Cuendet, de Ste-Croix, à Cossonay, président; Louis Cuendet, de Ste-Croix, à Penthalaz, secrétaire; Fred Cuendet, de Ste-Croix, à Penthalaz, administrateur-délégué. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.. Bureau de la société: Place de la Gare 10 (dans ses locaux).

18 août 1959. Pierres d'horlogerie.
Jaman S.A., à Lausanne, pierres fines d'horlogerie (FOSC. du 1er avril 1958, page 910). Jacques Kaufmann, directeur, est désigné comme administrateur; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Il engage la société par sa signature collective à deux.

18 août 1959. Etudes économiques et financières, participations, etc.
Eteca S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 17 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes études économiques et financières, études de toutes opérations et tous placements ou investissements, la prise de participation sous forme d'actions, de commandites ou sous toutes autres formes, notamment dans des entreprises industrielles, commerciales et financières. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un à trois membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Walter Müller, d'Auw (Argovie), à Lausanne. Bureau: Grand-Pont 2 bis (dans les locaux de la société).

Bureau de Payerne

15 août 1959. Tuilerie-briqueterie.
Morandi frères, société anonyme, à Corcelles près Payerne, tuilerie-briqueterie (FOSC. du 15 novembre 1955, page 2909). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 août 1959, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

Bureau de Vevey

18 août 1959. Joints, garnitures étanches.
Oscar Neumann, à Clarens, commune de Montreux-Châtelard, commerce de joints et garnitures étanches (FOSC. du 10 octobre 1946, page 2965). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

14 août 1959. Produits chimiques pour la galvanoplastie.
A. Schmidlin, à La Chaux-de-Fonds, commerce de produits chimiques pour la galvanoplastie (FOSC. du 24 mai 1957, N° 120). Nouvelle adresse: rue du Doubs 51.

14 août 1959. Gravure de boîtes de montres.
Graveier, A. Schmidlin, à La Chaux-de-Fonds, entreprise de gravure de boîtes de montres par procédé électrolytique (FOSC. du 24 mai 1957, N° 120). Nouvelle adresse: rue du Doubs 51.

Bureau de Neuchâtel

15 août 1959.
L'Epargne Immobilière S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 20 juin 1947, N° 141, page 1681). La signature d'Edmond Jeanneret, décédé, est éteinte. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Christian Furer, président, actuellement domicilié à Peseux; Max Berthoud, jusqu'ici secrétaire, vice-président, et Maurice-David Strauss, de et à Neuchâtel, secrétaire; tous avec signature collective à deux.

15 août 1959. Bateaux en plastique.
Georges Grossenbacher, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Georges Grossenbacher, de Hasle (Berne), à Neuchâtel. Construction de bateaux en plastique en tous genres. Rue des Moulins 39.

Genf — Genève — Ginevra

11 août 1959. Denrées alimentaires, etc.
Société Financière et Commerciale Wasim S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 4 août 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation et l'exportation d'Amérique du Sud en Europe et d'Europe en Amérique du Sud de toutes matières premières, de toutes marchandises et de tous produits et articles manufacturés ou non, l'achat et la vente de ceux-ci, notamment les denrées alimentaires et les céréales, dans le monde entier, ainsi que toutes opérations financières touchant au commerce international. La société a également pour but de prendre des participations financières dans d'autres entreprises et de fonctionner en tant que holding. Le capital social est de 1 000 000 de fr., entièrement versé, divisé en 1000 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Mario-Wallace Simonsen, président, John-Wallace Simonsen, secrétaire, Wallace-Cochrane Simonsen-Netto, Max Rechulski, tous de nationalité brésilienne, à Sao-Paulo (Brésil); Henri Muller, de et à Genève; Antoine Hafner, de et à Genève; Hans Berger, de Thoune (Berne), à Genève; Jean Baumberger, de Henau et Zurich, à Genève, et Gustave Girod, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration ou collective à deux des autres administrateurs. Locaux: 1—3, rue de Chantepoulet.

15 août 1959.
Société Immobilière Confignon-Panorama, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 13 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. La société acquiert, pour le prix de 45 000 fr., l'immeuble formant au cadastre de la commune de Confignon, lieudit chemin de Chaumont, la parcelle N° 2470 A (10634 A) d'une contenance de 13 a 67 m². Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Bongard, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, bureau de François Bongard, expert-comptable.

17 août 1959. Horlogerie, articles-souvenir, tabacs, etc.
Mme Marie Huguenin, à Genève, commerce d'horlogerie, articles-souvenir, tabacs et articles divers (FOSC. du 5 avril 1957, page 917). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Mme Sylvia Bæriswyl», à Genève.

17 août 1959. Horlogerie, articles-souvenir, tabacs, etc.
Mme Sylvia Bæriswyl, à Genève. Chef de la maison: Sylvia-Lydia Bæriswyl née Affolter, d'Ueberstorf (Fribourg), à Genève, épouse autorisée et séparée de biens de Joseph Bæriswyl. La maison a repris l'actif et le passif de la maison «Mme Marie Huguenin», à Genève, radiée. Commerce d'horlogerie, articles-souvenir, tabacs et articles divers. 5, rue du Mont-Blanc.

17 août 1959. Articles en matière plastique, etc.
C. Schreyer «Silvatrim», à Genève. Chef de la maison: Claude-Robert Schreyer, de nationalité française, à Annemasse (Haute-Savoie, France). Commerce d'articles en matière plastique notamment de profilés; distributeur exclusif pour la Suisse de la maison «Silvatrim», société anonyme, à Monaco. 13, rue du Vidollet.

17 août 1959. Société immobilière.
Phoenix Union Co, à Genève, fabrication de tous objets utiles au sport, etc. (FOSC. du 7 août 1959, page 2218). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 août 1959, la société a modifié son but qui devient l'achat, la construction, la location, la transformation et la mise en valeur de biens immobiliers. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

18 août 1959. Opérations financières et commerciales, etc.
OMNICO S.A., à Genève, opérations financières et commerciales, etc., société dissoute (FOSC. du 17 août 1959, page 2308). L'administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, cette société est radiée.

18 août 1959. Achat de valeurs, etc.
Omnifor S.A., à Genève, achat de valeurs en tous pays, etc. (FOSC. du 14 mars 1957, page 702). Bureaux: 14 bis, avenue Dumas.

18 août 1959.
Caisse de Crédit Mutuel de Laconnex, à Laconnex, société coopérative (FOSC. du 15 février 1951, page 409). Les pouvoirs d'Edouard Thévenoz, décédé, sont radiés. Le président est Léon Revaclier (inscrit jusqu'ici comme vice-président); le vice-président est Félix Decarre, de et à Laconnex, et le secrétaire, Paul Dethurens (inscrit), lesquels signent collectivement à deux.

18 août 1959.
Société Immobilière le Verger, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 12 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse. Le capital social, entièrement versé, est de 60 000 fr., divisé en 60 actions de 1000 fr. au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: François Poncet, de Collex-Bossy, à Genève, président; Bruno Pignolo, de et à Genève, secrétaire; Pierre Dubouchet, de et à Genève, et Hansruedi Sporrer, de Winterthour (Zurich), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 1, rue de la Madeleine, étude de Me François Poncet, avocat.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 176501. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1959, 13 Uhr.
A/S Chr. Fabers Fabriker, Ryslinge, in **Ryslinge** (Dänemark).
Fabrik- und Handelsmarke.

Markisen, Rollvorhänge und Jalousien, Teile derselben und Zubehörteile.

METAMATIC

Nr. 176502. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1959, 18 Uhr.
FRISCO Kühl-Obst und -Gemüse AG, Seefeldstrasse 219, **Zürich.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Lebens- und Genussmittel, Speiseeis.

FRISCO

N° 176503. Date de dépôt: 7 juillet 1959, 16 h.
Fabrique d'horlogerie Glycine S.A. (Glycine Watch Co. Ltd.) (Uhrenfabrik Glycine AG), Frédéric Ingold Weg 5 et 5 a, **Bienne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

Private Label

Nr. 176504. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1959, 18 Uhr.
Lustenberger & Dürst AG, Hünenberg (Zug); Postadresse: Cham.
Fabrik- und Handelsmarke.

Milchprodukte, insbesondere Käse.

Nr. 176505. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1959, 18 Uhr.
Lustenberger & Dürst AG, Hünenberg (Zug); Postadresse: Cham.
Fabrik- und Handelsmarke.

Milchprodukte, insbesondere Käse.

N° 176506. Date de dépôt: 13 juillet 1959, 20 h.
SACOM Société Anonyme pour le Commerce Outre-Mer, rue de la Gare 13, **Bienne.** — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

WINGO
Twenty Three

N° 176507. Date de dépôt: 16 juillet 1959, 20 h.
Hermann Nigg, rue de la Porte Neuve, **Sion** (Valais).
Marque de commerce.

Vins et spiritueux du Valais.

AU COUP DE FUSIL

N° 176508. Date de dépôt: 16 juillet 1959, 18 h.
Fabriques Movado, Parc 117/119, **La Chaux-de-Fonds.**
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

LADYPHONE

Nr. 176509. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1959, 18 Uhr.
Grands Magasins Jelmoli S.A., Seidengasse 1, **Zürich 1.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Waren aller Art.

Jelmotherm

N° 176510. Date de dépôt: 17 juillet 1959, 18 h.
Samiria Watch S.A., rue Bubenberg 15, **Bienne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

SAMIRIA

N° 176511. Date de dépôt: 21 juillet 1959, 20 h.
Horexim S.A., rue du Commerce 10, **Genève.** — Marque de commerce.

Plaques planes et ondulées, translucides, en polyester.

CLARTÉ

N° 176512. Date de dépôt: 25 juillet 1959, 9 h.
Wattar & Cie S.A., Cité 15, **Genève.** — Marque de commerce.

Montres.

MATELOT

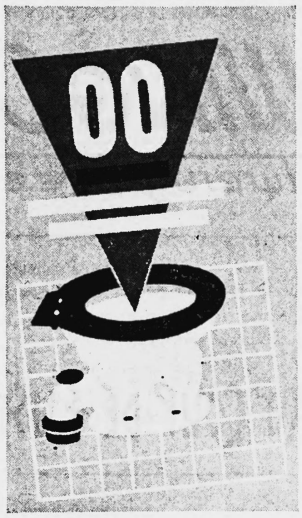
N° 176513. Date de dépôt: 25 juillet 1959, 9 h.
Wattar & Cie S.A., Cité 15, **Genève.** — Marque de commerce.

Montres et tout ce qui concerne l'horlogerie.

TUXO

Nr. 176514. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1959, 6 Uhr.
Balthasar & Co., Hoehdorf (Luzern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungsmittel für WC-Schüsseln.



Nr. 176515. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1959, 16 Uhr.
Krebs & Co., Wabernstrasse 91, **Bern.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Biskuits-, Waffeln-, Pâtisserie- und Konfiserieartikel.

JOCKEY

N° 176516. Date de dépôt: 30 juillet 1959, 18 h.
Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme, rue de la Terrassière 43, **Genève.** — Marque de fabrique et de commerce.

Crayons de toutes sortes, craies, mines, gouache, porte-mines, porte-plume, stylos à bille, gommes, machines à tailler, taille-crayons, articles de papeterie.

CARAVELLE

N° 176517. Date de dépôt: 29 juillet 1959, 19 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Préparations alimentaires diététiques, aliments pour enfants.

ADAPTA

N° 176518. Date de dépôt: 29 juillet 1959, 19 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Préparations alimentaires diététiques, aliments pour enfants, préparations pharmaceutiques.

FORTACO

Nr. 176519. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1959, 20 Uhr.
Heberlein & Co. AG, Wattwil. — Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe, Strick- und Wirkwaren, alle roh, weiss, gefärbt oder bedruckt und hergestellt aus Naturfasern oder Kunstfasern oder Gemischen aus Natur- und Kunstfasern; fertige Kleidungsstücke aus den genannten Textilien.

STREJAMA

Nr. 176520. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1959, 17 Uhr.
A. Kuster & Co., Mühlebachstrasse 43, **Zürich.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Handtrennmaschinen und deren Teile, Trennschleifscheiben, stationäre Trennmaschinen und deren Teile, Werkzeugmaschinen aller Art (ausgenommen Textilmaschinen), Hochfrequenzgeräte und Schwachstromapparate für die Maschinenindustrie (ausgenommen für Textilmaschinen), Werkzeuge aller Art.

KUSTER

N° 176521. Date de dépôt: 31 juillet 1959, 17 h.
Société anonyme Ed. Laurens Le Khédive Extension Suisse, route de Chêne 61, **Genève.** — Marque de fabrique.

Cigares, cigarettes et tous produits du tabac.

CARAVELLE

N° 176522. Date de dépôt: 31 juillet 1959, 19 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques.

PLANAL

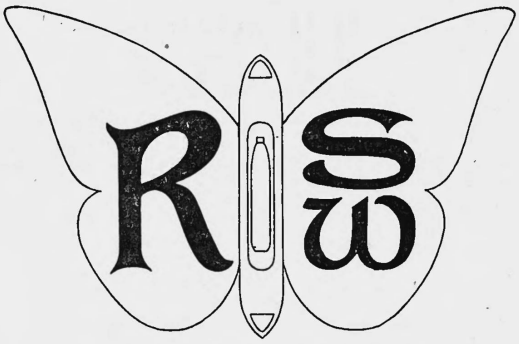
N° 176523. Date de dépôt: 31 juillet 1959, 19 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques.

CALURSAL

Nr. 176524. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1959, 20 Uhr.
Mechanische Seidenweberei Rüti (Tissage mécanique de Soieries Rüti) (The Ruti Silk Co.), Talacker 24, **Zürich 1.** — Fabrik- und Handelsmarke.

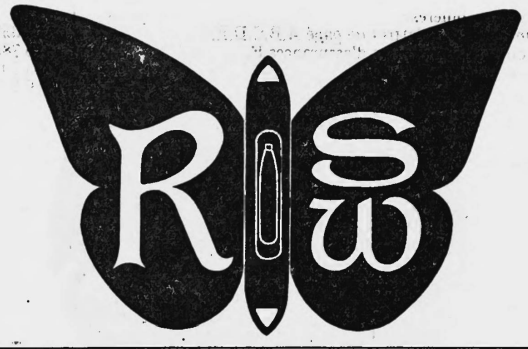
Garne und Gewebe aller Art und daraus hergestellte Erzeugnisse.



Die Marke wird weiss und golden ausgeführt.

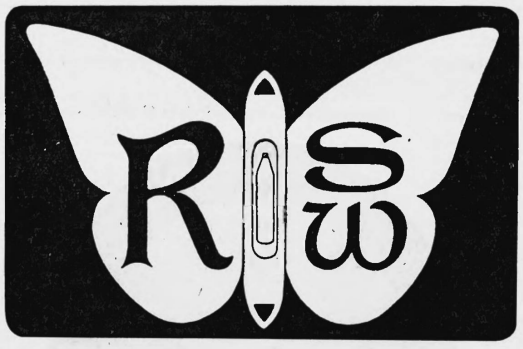
Nr. 176525. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1959, 20 Uhr.
Mechanische Seidenweberei Rüti (Tissage mécanique de Soieries Rüti) (The Ruti Silk Co.), Talacker 24, **Zürich 1.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Garne und Gewebe aller Art und daraus hergestellte Erzeugnisse.



Nr. 176526. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1959, 20 Uhr.
Mechanische Seidenweberei Rüti (Tissage mécanique de Soieries Rüti) (The Ruti Silk Co.), Talacker 24, **Zürich 1.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Garne und Gewebe aller Art und daraus hergestellte Erzeugnisse.



Transmissions — Uebertragungen

Marque N° 154340. — Duo S.A., Lausanne. — Transmission à **Fabrique de bonneterie Aspor S.A.,** route de Cœuve 33, **Porrentruy.** — Enregistré le 13 août 1959.

Marke Nr. 171331. — Georg Meyer-Hegglin, Zug. — Uebertragung an **Action A.G.,** Höhenweg 20, **Zug.** — Eingetragen den 13. August 1959.

Marke Nr. 172218. — Albin Hofer A.G., Reichenburg. — Uebertragung an **Korkwerk Reichenburg A.G.,** Pappelstrasse 21, **Allschwil.** — Eingetragen den 13. August 1959.

Sitzverlegung — Transfert du siège

Marken Nrn. 99803, 121498, 121499, 130504, 171180. — Sigolin AG, Basel. — Sitz verlegt nach **Engadinerstrasse 8, Chur.** — Eingetragen den 12. August 1959.

Adressänderungen — Changements d'adresse

Marke Nr. 108944. — Richard Vogt, Locarno. — Die neue Adresse des Hinterlegers lautet **Via Ballerini 15, Locarno.** — Eingetragen den 11. August 1959.

Marque N° 163362. — Hardy Spicer Limited, Birmingham (Grande-Bretagne). — La nouvelle adresse de la déposante est **Chester Road, Erdington, Birmingham 24** (Grande-Bretagne). — Enregistré le 11 août 1959.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Marke Nr. 175884. — Rosemaid-Trueform Etablissement, Vaduz (Liechtenstein). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt durch die Beifügung der Angabe **«ausgenommen für Garne aus Baumwolle, Wolle und Seide»** nach dem Wort «Textilerzeugnisse». — Eingetragen den 11. August 1959.

Radiation — Löschung

Marque N° 158209. — **Vima-Yverdon S.A., Yverdon.** — Radiée le 11 août 1959 à la demande de la maison titulaire.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im **Januar 1939** eingetragene und am **12. August 1959** gelöschte Marken

Marques enregistrées en **janvier 1939** et radiées le **12 août 1959**

94691	94771	94800	94838	94864	94912	94972	94987	95204
94711	94772	94805	94839	94865	94914	94973	94988	95257
94729	94784	94810	94840	94866	94915	94974	94989	96551
94747	94789	94811	94841	94868	94916	94975	94995	96552
94748	94790	94812	94842	94870	94917	94976	95005	
94751	94791	94813	94843	94873	94918	94977	95006	
94752	94792	94814	94844	94874	94935	94978	95007	
94753	94793	94821	94845	94877	94936	94979	95008	
94756	94794	94824	94846	94878	94937	94983	95054	
94760	94795	94825	94847	94889	94938	94984	95104	
94769	94796	94826	94851	94890	94944	94985	95123	
94770	94797	94837	94852	94891	94968	94986	95203	

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Transorbis AG., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Art. 742 u. ff. OR wird den Gläubigern der obigen Gesellschaft mitgeteilt, dass diese in Liquidation getreten ist und aufgelöst wird. Die Gläubiger werden hiermit ersucht, ihre eventuellen Forderungen unverzüglich bei der Visura Treuhand-Gesellschaft, Nüschelerstrasse 44, Zürich 1, anzumelden.

(AA 190²) Im Auftrag des Liquidators:
Visura Treuhand-Gesellschaft.

Les Fils de Maurice Roh S. A. en liquidation, Leytron

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Première publication

Par décision d'une assemblée générale extraordinaire constatée en la forme authentique, la société Les Fils de Maurice Roh S.A. a été mise en liquidation.

Les créanciers sociaux sont invités à produire leurs créances jusqu'au 30 septembre 1959, au siège de la société, à Leytron. (AA. 188³)

Les liquidateurs.

Funivie Automatiche S. A., Bellinzona

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 C.O.

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 giugno 1959 la Funivie Automatiche S.A. con sede in Bellinzona, ha deciso la propria messa in liquidazione. Creditori e debitori sono diffidati a notificare i loro crediti e debiti entro il 15 ottobre 1959, al sottoscritto liquidatore con le conseguenze di legge in caso di omissione.

(AA. 191²) **Funivie Automatiche SA., Bellinzona, in liq.,**
il liquidatore:
Remo Sutter, Via San Giovanni 4, **Bellinzona.**

L'Aigle, Compagnie d'assurances à primes fixes contre l'incendie, 44, Rue de Châteaudun, Paris

Bilan au 31 décembre 1958

Actif

	Fr. fr.
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage A.B.C.D.E.	1 661 399 283
Actions d'entreprises d'assurances F.	16 785 699
Autres actions G.	355 303 071
Autres valeurs mobilières H	86 307 411
Immeubles	43 757 960
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	44 250
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	16 708 630
Avoirs en banques	528 281 676
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	369 560 462
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	458 292 255
Dépôts pour réassurances acceptées	1 496 636 439
Prorata d'intérêts et loyers	2 474 184
Cautionnements	72 837 268
Autres actifs	55 130 622
	5 163 519 210

Passif

	Fr. fr.
Fonds propres:	
Capital social	520 000 000
Fonds de réserve	80 966 494
Réserves spéciales:	
Réserves pour éventualités	272 000 000
Réserve pour réinvestissements	24 098 629
Réserve pour cautionnements	19 267 500
Provision pour fluctuation du change	25 747 450
Provision pour fluctuation de valeurs	40 022 565
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Provision pour risques en cours	755 979 695
Provision pour sinistres à régler	518 967 204
Autres réserves techniques, acceptations	10 748 958
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	365 267 299
Dépôts pour réassurances cédées	1 561 717 256
Articles compensateurs:	
Provision pour créances douteuses	5 973 671
Provision pour annulations de primes	178 423 337
Cautionnements	1 927 409
Fonds de prévoyance en faveur du personnel et des agents (fondation indépendante)	11 055 757
Autres passifs	647 589 804
Bénéfice	123 766 242
	5 163 519 210

Paris, le 26 juin 1959.

L'Aigle, Compagnie d'assurances à primes fixes contre l'incendie,
Le président directeur général: **de Chillaz.**

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Tunisie

Ouverture de contingents globaux d'importation

Le «Journal Officiel de la République tunisienne» des 28/31 juillet 1959 a publié un avis informant les intéressés de l'ouverture, au titre du programme général d'importation 1959, des contingents globaux ci-après pour l'importation en Tunisie des produits suivants originaires et en provenance des pays de l'OECE:

Désignation des marchandises	Contingents globaux en dinars¹) (d), en tonnes (to) ou en unités (u)
Lait de conserve²)	250 000 (d)
Fromage²)	330 (to)
Tissus de coton²)	1 086 000 (d)
Appareils de chauffage et de cuisine	112 000 (d)
Machines et appareils pour l'agriculture	100 000 (d)
Moissonneuses-batteuses	60 (u)
Produits chimiques	219 000 (d)

¹) dinar tunisien = 1 175 490 fr. français.

²) Des avis aux importateurs ultérieurs indiqueront la date limite de dépôt des demandes de licences d'importation afférentes à ces produits. 193. 21. 8. 59.

La Vie économique

Revue mensuelle publiée par le Département de l'économie publique. Prix pour abonnement d'un an: **Fr. 10.50** seulement. **FOSC. Berne.**

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Hôtel Central et Bellevue S.A., Lausanne

L'assemblée générale annuelle des actionnaires

est convoquée pour le lundi 31 août 1959, à 18 heures, à l'Hôtel Central et Bellevue (1er étage).

Ordre du jour:

1° Opérations statutaires.
2° Propositions individuelles.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires voudront bien se procurer une carte d'admission, laquelle sera délivrée jusqu'au 27 août 1959 au plus tard, au siège de la société, sur présentation des actions ou récépissés de dépôt.

Feuille de présence ouverte dès 17 heures 45.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de contrôle peuvent être lus par Messieurs les actionnaires, au siège de la société, dès le 21 août 1959.

Le conseil d'administration.

SANDOZ AG., BASEL

Kapitalerhöhung

Auszug aus dem Prospekt zur Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 000.— auf Fr. 60 000 000.— durch die Ausgabe von 20 000 neuen Aktien (Nr. 100 001—120 000) à nominal Fr. 500.—

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der SANDOZ AG. vom 20. August 1959 hat zur Verstärkung der Liquidität der Gesellschaft die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 000.— auf Fr. 60 000 000.— beschlossen.

Im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung hat die Generalversammlung beschlossen, Fr. 4 000 000.— vom Dispositionsfonds auf den Allgemeinen Reservefonds zu übertragen.

In Ausführung des Kapitalerhöhungsbeschlusses werden

20 000 Namen-Aktien (No. 100 001—120 000)
mit Coupons No. 18 bis 30 und Talon
à nominal Fr. 500.— = Fr. 10 000 000.—

ausgegeben, die auf den Tag der erwähnten Generalversammlung durch die Fidesan AG., Basel, gezeichnet und voll einbezahlt worden sind. Sie werden den bisherigen Aktionären zu den untenstehenden Bedingungen zum Bezug angeboten.

Die neuen Aktien sind erstmals pro rata temporis für drei Monate des Geschäftsjahres 1959 dividendenberechtigt.

Die Aktien der Gesellschaft sind nur mit Genehmigung des Verwaltungsrates übertragbar, der sie ohne Angabe der Gründe verweigern kann. Als Aktionär eingetragen wird nur der Eigentümer der Aktie, und im Verhältnis zur Gesellschaft wird als Aktionär nur betrachtet, wer im Aktienbuch eingetragen ist. Jede Aktie berechtigt zu einer Stimme. Die Aktien sind mit Inhaber-Coupons und einem Inhaber-Talon versehen.

Zahlstellen der Gesellschaft für Dividenden sind die Kasse der Gesellschaft, sämtliche Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft und die Herren A. Sarasin & Cie., Basel, welche die Dividendencoupons spesenfrei einlösen.

Bezugsangebot:

1. Den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären werden die neuen Aktien zu pari angeboten. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 500.—. Die eidgenössische Stempelabgabe wird von der Gesellschaft getragen.
2. Auf je fünf bisherige Aktien kann eine neue Aktie bezogen werden.
   Die Bezugsrechte sind, wie die Aktien selbst, nur im Rahmen des Art. 5, Absatz 1, der Statuten übertragbar, so dass der Verwaltungsrat sich gegenüber Käufern von Bezugsrechten die Genehmigung ihrer Eintragung ins Aktienbuch vorbehält.
   Als Ausweis über den Erwerb von Bezugsrechten dient die Vorlage des Coupons No. 17.
3. Das Bezugsrecht ist in der Zeit vom 25. August bis 8. September 1959 durch Einreichung des vollständig ausgefüllten Zeichnungsscheines bei der SANDOZ AG., Basel, Lichtstrasse 35, oder einer der übrigen Zahlstellen der Gesellschaft auszuüben. Dem Zeichnungsschein sind für jede gezeichnete neue Aktie fünf Coupons No. 17 beizulegen. Die Ausübung des Bezugsrechtes ist spesenfrei.
4. Zeichnungsscheine können bei der SANDOZ AG. und den übrigen Zahlstellen bezogen werden.
5. Der Betrag von Fr. 500.— pro gezeichneter neuer Aktie ist bis spätestens zum 30. September 1959 bei den Zahlstellen der Gesellschaft für Rechnung der Fidesan AG., Basel, oder an die Fidesan AG., Basel, direkt (Postcheckkonto Nr. V 2364 oder Nationalbank Giro-Konto Nr. 33, Basel), einzuzahlen. Bei verspäteter Zahlung wird ein Verzugszins von 5 % p.a. berechnet. Die neuen Aktien werden nach Eingang des Betrages zugestellt.

Basel, den 20. August 1959

Für den Verwaltungsrat der SANDOZ AG.
Der Präsident:
Dr. Hans Leemann

Anmerkung: Ein ausführlicher Emissionsprospekt wird von der Gesellschaft den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären direkt zugestellt.

FOIRE INTERNATIONALE DE FRANCFORT
30 Août - 3 Sept. 59

Tous renseignements par votre Agence de voyages ou par

Natural S.A., Bâle 2

Foires Internationales
Tél. (061) 34 70 70

Zurich — Genève — Bienne
St-Gall, Buchs, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Chiasso

Vorschriften über den Warenverkehr und den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Bereinigt auf 1. März 1959

Die Vorschriften über die schweizerische Ausenhandelsgesetzgebung sind, unter Berücksichtigung sämtlicher bisher erfolgter Abänderungen und Ergänzungen, in einer Broschüre von 72 Seiten übersichtlich dargestellt. Diese kann zum Preise von **Fr. 1.90** von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstrasse 3, bezogen werden. Postcheckrechnung III 520.

Placement international de licences de brevets
Négociations - Contrats
Transferts et contrôles des royalties
BANQUE WITTMER
ESTAVAYER - FRIBOURG
Tél. (037) 6 31 74

Società elettrica Sopracenerina

Cambio azioni

Si porta a conoscenza dei Signori azionisti che il consiglio d'amministrazione, in occasione dell'aumento capitale fine 1958, ha deciso di procedere alla ristampa di tutte le azioni in circolazione, il foglio cedole essendo praticamente esaurito.

I Signori azionisti sono pertanto pregati a voler consegnare le loro azioni, con cedola N° 20 e tallone, all'

Unione di Banche Svizzere, Locarno
oppure alla sua sede di Zurigo,
sue succursali o agenzie

per il ritiro dei nuovi titoli, con cedole N° 1 e seguenti. Il cambio si effettua senza riguardo ai numeri, in certificati da 1 azione e da 10 azioni, quest'ultimi fino a concorrenza del disponibile.

Locarno, 21 agosto 1959. Società elettrica Sopracenerina.

Emprunt Hypothécaire 1er rang 4½%
Société Immobilière du Folly S.A., Montreux, de 1937

Amortissement de 1959

Les cent trente-trois obligations portant les numéros suivants sont remboursables par 60 fr.:

N°s 3, 48, 124, 224, 260, 275, 319, 320, 409, 413, 461, 475, 546, 575, 634, 673, 684, 728, 730, 904, 905, 922, 937, 966, 1021, 1117, 1129, 1142, 1155, 1214, 1267, 1269, 1301, 1305, 1341, 1371, 1373, 1388, 1399, 1509, 1547, 1637, 1668, 1679, 1680, 1689, 1690, 1794, 1796, 1808, 1957, 2178, 2179, 2196, 2237, 2247, 2272, 2274, 2301, 2302, 2.33, 2461, 2518, 2534, 2572, 2573, 2655, 2656, 2738, 2859, 2860, 2941, 2974, 3005, 3066, 3067, 3111, 3163, 3171, 3195, 3196, 3253, 3280, 3308, 3364, 3409, 3415, 3452, 3473, 3523, 3525, 3555, 3592, 3635, 3697, 3750, 3751, 3754, 3768, 3812, 3848, 3903, 4043, 4044, 4071, 4112, 4148, 4152, 4166, 4253, 4262, 4263, 4264, 4279, 4486, 4491, 4757, 4820, 4836, 4840, 4894, 4932, 4933, 4945, 5034, 5041, 5065, 5102, 5104, 5204, 5227, 5240, 5322.

Le paiement des obligations remboursables sera effectué à partir du 31 décembre 1959 aux guichets de la Caisse d'Epargne et de Crédit, à Lausanne, Vevey, Morges et Renens. Ces titres ne porteront plus d'intérêts dès la date fixée pour le remboursement.

Lausanne, le 14 août 1959.

Le gérant de la grosse:
Caisse d'Epargne et de Crédit.

Fehlt das flüssige Geld -

dann warten Sie vielleicht zu lange mit Ihren Außenständen. Wir ziehen Ihnen diese rasch und regelmäßig ein auf Grund langjähriger Erfahrungen.

Confidentia
Inkassobüro Bern
Neuengasse 20
Tel. (031) 2 40 82

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Dez. 1958)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 53 Seiten zusammengefaßt, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern

Nationale Briefmarken-Ausstellung, St. Gallen

vom 21. bis 30. August 1959 in den OLMA-Hallen 6 + 6a
Täglich geöffnet 10 - 22 Uhr
Eintrittspreis Fr. 2.—

Offizieller Ballonpostflug
29. August 1959

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser: Herr

Albert Gasser

des Léon Louis, von Gugglsberg, geb. 1895, Ehemann der Marie geb. Sreck, gewesener Kaufmann und einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter der im Handelsregister von Bern eingetragenen Kommanditgesellschaft **Albert Gasser & Co. Japan-Haus Bern**, wohnhaft gewesen in Bern, Jubiläumsstrasse 45, verstorben am 8. Juli 1959.

Eingabefrist bis und mit 25. August 1959.

a) Forderungen an die Kommanditgesellschaft Albert Gasser & Co. Japan-Haus Bern und Privatforderungen an den Verstorbenen sind getrennt beim **Regierungsstatthalteramt II** von **Bern** geltend zu machen;

b) Guthaben der Kommanditgesellschaft Albert Gasser & Co. Japan-Haus Bern und Privatguthaben des Verstorbenen sind getrennt bei Notar **Emil Wälti**, Bahnhofplatz 3, **Bern**, anzumelden.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Herr **Karl Schmidli**, Direktor der Treuhandgesellschaft Ravier AG. in **Freiburg**.

Das Geschäft wird während der Dauer des öffentlichen Inventars unter Aufsicht des Massaverwalters weitergeführt.

Bern, den 25. Juli 1959.

Der Beauftragte:
Emil Wälti, Notar.